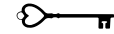




Nicole Junczyk

REALTOR



Helping English & Polish clients in Burlington and surrounding areas with trusted, personalized real estate service! Udzielam usługi w języku polskim.

 Call/Text: 289-981-2207

 nicole.junczyk@century21.ca



TITANIUM

PLUMBING AND HVAC INC.

Residential - Commercial - Industrial

Lukasz Witkowski

437- 421 - HVAC (4822)

titaniumphvac@gmail.com

ARO MOTORS

CARSTAR COLLISION

2397 Fairview Street, Burlington

adam@carstarburlington.ca

Please call Adam with any auto repair or insurance related questions @ 905-637-5834



Adam Biskup - Parishioner

Funeral planning? Help is here...

Free Info Kit: 905-637-5233



Dodsworth & Brown
Funeral Home - Burlington Chapel
by Arbor Memorial
2241 New Street, Burlington, ON
dbburlington.ca
Arbor Memorial Inc.



BRECHIN & HUFFMAN
LAWYERS

Providing a wide range of Corporate and Personal Legal Services

905-681-2476

109 - 3365 Harvester Rd, Burlington, ON
bhhlaw@bhhlaw.net

www.breachinandhuffman.com

SMITH'S

FUNERAL HOMES

People Caring for People...Since 1938

905-632-3333

www.smithsfh.com



DOM POLSKI
ZNPwK GMINA 17
2316 Fairview St.
Burlington, ON L7R 2E4

905-639-3236

Sala Bankietowa Domu Polskiego
zachęca do wynajęć na:

- wesela
- uroczystości rodzinne
- spotkania biznesowe i inne

Zapraszamy do:

- Klubu Seniora - wtorki 18:00
- Klubu Polek - raz w miesiącu
- Klubu Optymistów - poniedziałki 18:30
- Zapisy do Klubu Profesjonalistów
- Teatrzyk „Maska” zaprasza dzieci



MW HOME CARE

- PSW/Attentive Care (opieka i wsparcie osobiste po wypadkach samochodowych)
- Przez ubezpieczenie i prywatnie
- Pomoc w transporcie
- Wsparcie w codziennych czynnościach życiowych

Marzena

647-202-2320

mwhomecare@hotmail.com

Dr. Michael Czok

(MD CCFP)

Family Physician

-Accepting new patients-
We speak English & Polish-

Bronte Family Medical
Clinic

10 Bronte St. S #304,
Milton, ON L9T 9M2

Phone: (905) 693-9961

Fax: (905) 693-0982

www.brontefmc.ca

Dr. Michael Czok

(MD CCFP)

Family Physician

-Accepting new patients-
We speak English & Polish-

Bronte Family Medical
Clinic

10 Bronte St. S #304,
Milton, ON L9T 9M2

Phone: (905) 693-9961

Fax: (905) 693-0982

www.brontefmc.ca

Nie pozwól, aby bariera językowa utrudniła Ci zarządzanie finansami w Kanadzie!

Pomagam Polakom nie tylko zrozumieć bankowość, kredyty i inwestycje, ale także skutecznie zarządzać majątkiem, by bezpiecznie budować przyszłość.

Zadzwoń po więcej szczegółów:

Ludmila Esmail, CIM®, CFP®
Investment Advisor, Financial Planner
cell: 289-931-7780
www.wellington-altus.ca/advisor/ludmila-esmail



Adwokat

Maciek Piekosz

Reprezentuję ofiary wypadków



519.660.7718
maciek@siskinds.com

SISKINDS | The law firm

Euro Market Delicatessen

Cold Cuts, Cheeses, Homemade Perogies
Cakes, Bread, Other European Food
Parcels to Europe

3480 Fairview St 905-333-5831



Cathy's
Kombucha

A Legacy of Brewing
CALL US, WE DELIVER!

(905) 407-7212

TASTE THE DIFFERENCE
Raw - Unpasteurized - Small Batch - Fermented Tea

- 10+ Billion Live Probiotics
- Gut-Healthy, Delicious and Refreshing
- Premium Taste - Real Fruit for Flavour
- No Added-Sugar



1700 Brampton Street, Hamilton, ON
www.CathysKombucha.com

Parafia Św. Gabriela

2261 Parkway Drive
Burlington, Ontario L7P 1S9

Telefon: (905) 336-7144
office@saintgabrielchurch.com
www.saintgabrielchurch.com

Proboszcz: O. Paweł Patrick

Pomoc Duszpasterska: s. Alicja Jaszcak, MChR

Administrator biura: Veronica Wojtowicz

Godziny Kancelarii

Poniedziałek -	Zamknięte
Wtorek-	9:00 – 15:00
Środa -	13:30 – 18:30
Czwartek -	9:00 – 15:00
Piątek -	9:00 – 15:00
Sobota i Niedziela -	Zamknięte

Msze niedzielne

Sobota-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	17:00
Niedziela-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	11:00
	W JĘZYKU POLSKIM	9:30
	W JĘZYKU POLSKIM	12:30

Msze Świąte w dni powszednie

Wtorek-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	18:30
Środa-	W JĘZYKU POLSKIM	18:30
Czwartek-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	9:00
Piątek-	W JĘZYKU POLSKIM	9:00

Pierwsze piątki- DWUJĘZYCZNE | 18:30 |

*Adoracja od godz. 9:00 do 18:30.

*Spowiedź św. od godz. 17:30 – 18:20.

Nabożeństwo Pierwszo Piątkowe o godz. 18:30,
po Nabożeństwie Msza Św.

Pierwsze soboty- DWUJĘZYCZNE | 9:00 |

Spowiedź Święta

Wtorki	17:30 – 18:20
Soboty-	15:45 – 16:30



Nowi parafianie

Witamy w naszej wspólnotcie parafialnej! Rejestracja w parafii upraszcza proces przyjmowania sakramentów, takich jak chrzest lub małżeństwo, uzyskiwanie wszelkich potrzebnych dokumentów oraz otrzymywanie rozliczenia podatkowego za wpłaty. Rejestracji można dokonać w Kancelarii Parafialnej.

Sakrament chrztu

Osoby pragnące ochrzcić swoje dziecko proszone są o rejestrację w Biurze Parafialnym.

Sakrament Małżeństwa

Każdy, kto chce wziąć ślub w naszym kościele, musi zgłosić się do Biura Parafialnego na rok przed ślubem.

Pogrzeby

Prosimy o kontakt z wybranym domem pogrzebowym w celu ustalenia szczegółów. Dom pogrzebowy skontaktuje się z nami.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Jeśli masz poważnie chorego członka rodziny, przyjaciela lub ukochaną osobę w szpitalu, ksiądz katolicki jest dostępny pod telefonem 24 godziny na dobę. Prośby należy kierować do personelu pielęgniarskiego. Komunia Święta i Sakrament Chorych są również dostępne dla wszystkich chorych lub nie mogących opuścić domu, prosimy o kontakt z Biurem Parafialnym w celu ustalenia szczegółów.

INTENCJE MSZALNE

NIEDZIELA, 31 SIERPNIA

9:30 † Natalia Stawarek

PO POLSKU

11:00 – Za parafian i dobrodziejów

PO ANGIELSKU

12:30 † Barbara Paździor

PO POLSKU

WTOREK, 2 WRZEŚNIA

18:30 **MSZA ŚW. JEST ODWOŁANA**

PO ANGIELSKU

ŚRODA, 3 WRZEŚNIA

18:30 **MSZA ŚW. JEST ODWOŁANA**

PO POLSKU

CZWARTEK, 4 WRZEŚNIA

9:00 **MSZA ŚW. JEST ODWOŁANA**

PO ANGIELSKU

PIERWSZY PIĄTEK, 5 WRZEŚNIA

18:30 **NABOŻEŃSTWO PIERWSZO PIĄTKOWE,**

EN/PL

MSZA ŚWIĘTA PO NABOŻEŃSTWIE

– O Boże bł. dla Hilary & Marcin Freyberg, w 25 rocznicę ślubu, oraz o Boże bł. dla ich dzieci, Alexandra i Neven Freyberg

PIERWSZA SOBOTA, 6 WRZEŚNIA

9:00 – O Boże bł. dla Szczepan, Maril, Doroty

EN/PL

i Dawida z rodzinami

17:00

PO ANGIELSKU †† Za zmarłych Maria i Frank Medeiros

NIEDZIELA, 7 WRZEŚNIA

9:30 †† Regina & Mieczysław Laskowski

PO POLSKU

11:00 – O Boże bł. dla Gabriella Penavic z okazji

PO ANGIELSKU

jej 1 urodzin

12:30

PO POLSKU – Za parafian i dobrodziejów

OFIARY 16 I 17 SIERPNIA

Składka niedzielna

\$6227.80

Płatności preautoryzowane

\$945.00

OFIARY 23 I 24 SIERPNIA

Składka niedzielna

\$5245.15

Płatności preautoryzowane

\$945.00

Dziękujemy za wsparcie naszej parafii!

WTOREK, 9 WRZEŚNIA

18:30 † Ewa Kalawski

PO ANGIELSKU

ŚRODA, 10 WRZEŚNIA

18:30 † Norbert

PO POLSKU

† Bronisław Mieszczak

† Mieczysław Brodziak o życie wieczne

† Stanisław Szybka w 10 rocznicę śmierci

†† Wojciech & Anna Ligas

– O Boże bł. dla Jana z okazji urodzin

– O Boże miłosierdzie i opiekę dla Kuby

CZWARTEK, 11 WRZEŚNIA

9:00 ††† All souls in purgatory

PO ANGIELSKU

† Maria Antonietta Aguire

† Irma Bake

– O Boże bł. dla Alexandra i Jonny

Kaye w 2 rocznicę ślubu

– O Boże bł. dla Janet Urynowicz

PIĄTEK, 12 WRZEŚNIA

9:00 † Barbara Paździor

PO POLSKU

SOBOTA, 13 WRZEŚNIA

17:00

PO ANGIELSKU

– Za parafian i dobrodziejów

NIEDZIELA, 14 WRZEŚNIA

9:30 †† Stefan & Czesław Rzepisko

PO POLSKU

11:00 † Kruno Penavic

PO ANGIELSKU

12:30 † Urszula Maria Burkot

PO POLSKU

KĄCIK MODLITEWNY

Boże Ojcze, Stwórcu nieba i ziemi, przez Twą nieskończoną miłość do człowieka, proszę Ciebie o łaskę uzdrowienia dla (wymieniamy imię). Ty widzisz jego(jej) cierpienie i trudy, które musi ponosić. Pragnę prosić Ciebie, w imię Syna Twojego Jezusa Chrystusa, abys uwolnił go(ją) od tego, jeśli taka jest Twoja święta wola. *Zdrowaś Maryjo...*

Zofia & Józef Potocki, Stanisław Tomera, Mary Elizabeth, Danny Albers, Tommaso.

***Jeśli chcesz dodać imię swoje lub bliskiej ci osoby, odwiedź stronę parafialną i wypełnij krótki formularz.*

ŚLUB

Otoczmy modlitwą parę, która przygotowuje się do zawarcia sakramentu Małżeństwa:

Matthew Nowak & Katarzyna Gorecka-Skowierzak

MSZE ŚWIĘTE ODWOŁANE

Ks. Paul Patrick będzie uczestniczył w rekolekcjach od 1 do 4 września. W tym czasie nie będzie Mszy Świętych. Pamiętajmy w modlitwie o Ks. Proboszczu i wszystkich kapłanach z naszej diecezji.

INTENCJE MSZALNE NA 2026 ROK

Intencje mszalne na rok 2026 będą przyjmowane od wtorku 2 września. Prosimy przysyłać przez e-mail lub odwiedzić biuro parafialne, jeżeli chcą Państwo zamówić swoje intencje mszalne.

Dlaczego składamy intencje mszalne?

Intencje mszalne składane są Bogu jako modlitwy wstawienne lub dziękczynne. Mogą być przeznaczone dla zmarłych członków rodziny i przyjaciół lub w specjalnych intencjach dla żyjących, takich jak rocznica ślubu, urodziny i powołania do kapłaństwa. Nawet jeśli kapłan nie podaje publicznie intencji Mszy na głos, wie jaką intencję odprawia i traktuje ją bardzo poważnie. Ważne jest, aby wiedzieć, że Mszy nie można kupić ani sprzedać. Jednakże w Kościele katolickim istnieje długoletnia tradycja dawania stypendiów mszalnych (daru dobrowolnego), który ma symbolizować "moją" ofiarę składaną Bogu w tej konkretnej intencji i wsparcie dla "mojej" parafii

*Aby mieć pewność, że każda osoba w parafii będzie mogła zamówić intencje mszalne, **obowiązuje limit pięciu Mszy Św. w jednej intencji na osobę rocznie.** W przypadku Mszy zbiorowych (odprawianych w środy i czwartki) można zamówić nieograniczoną liczbę intencji.*

DZIECIĘCY CHÓREK!

Z radością informujemy o nowej inicjatywie w naszej parafii – tworzymy dziecięcy chór! Serdecznie zapraszamy wszystkie chętne dzieci, do wspólnego śpiewania. Zgłoszenia prosimy kierować do p. Marii naszej kantorki marylahogue@gmail.com.

POSZUKUJEMY WOŁONTARIUSZY I DARCYŃCÓW – KIERMASZ ŚWIĄTECZNY (22 LISTOPADA)

Rozpoczynamy przygotowania do tegorocznego Kiermaszu Świątecznego i szukamy wolontariuszy do pomocy w organizacji — każdy jest mile widziany! Zbieramy również **nowe, nieotwierane upominki** od osób prywatnych i firm. Przekazane przedmioty będą sprzedawane, a dochód przeznaczony na wsparcie ważnych inicjatyw charytatywnych — to świetna okazja, aby pomóc i jednocześnie wypromować swoją firmę. Aby dołączyć do zespołu lub przekazać darowiznę, prosimy o kontakt z Ludmiłą Email: tel. 289-931-7780 lub przez email: ludmilapaciora@hotmail.com.

STOWARZYSZENIE ŚW. WINCENTEGO A PAULO – BACK TO SCHOOL



Rodziny o niskich dochodach w naszej wspólnocie parafialnej zmagają się z trudnościami w zaspokojeniu podstawowych potrzeb – nie mówiąc już o zakupie dla swoich dzieci nowego plecaka, przyborów szkolnych, ubrań czy butów. Jak wszyscy wiemy, inflacja nie oszczędza nikogo i w tym roku wszystkie rodziny odczuwają coraz większe obciążenia finansowe. Naszym celem jest zapewnienie każdemu dziecku z rodzin, którym pomagamy w ciągu roku, karty podarunkowej do Walmartu na zakupy szkolne. Potrzebujemy waszej pomocy! Dołączcie do nas w tym wysiłku, aby wspierać uczniów w naszej okolicy. Po każdej Mszy św. w ten weekend z tyłu kościoła będą dostępne niebieskie koperty. Prosimy o zwrot kopert najpóźniej do 21 września. Dziękujemy!

WIELKA JESIENNA WYPRZEDAŻ W CENTRUM PARAFIALNYM!



Wrzesień zbliża się wielkimi krokami, a to oznacza jedno — czas na jesienne porządki i okazje! Zapraszamy na nasz coroczny **Garage Sale**, który odbędzie się: **sobota 13 września i niedziela 14 września 2025 r. od 8:00 do 14:00 Centrum Parafialnym**. Masz w domu nieużywane „skarby”? Podaruj im drugie życie! Zbieramy rzeczy na sprzedaż — dochód wesprze budowę szkoły na misji Toamasina na Madagaskarze **Zbiórka darów: Piątek, 12 września**, od 14:00 do 20:00 *Nie przyjmujemy dużych urządzeń elektrycznych ani mebli. Prosimy o rzeczy w dobrym stanie.* **Potrzebujemy Waszej pomocy!** Przygotowania: **piątek, 12 września** od godz. 14:00. Sprzątanie: **poniedziałek, 15 września** od godz. 10:00. Więcej informacji: Maria – 905-319-3528

CWL MIESIĘCZNE SPOTKANIA

Miesięczne spotkania CWL zostaną wznowione 15 września o godz. 19:00 w sali parafialnej. Serdecznie zapraszamy nowych członków.

RYCERZE KOLUMBA – ANNUAL PIG ROAST

Zapraszamy w niedzielę, 21 września, od godz. 16:00 do 20:00 na spotkanie parafialne! Jeśli pogoda pozwoli, wydarzenie odbędzie się na świeżym powietrzu – prosimy zabrać sweter lub płaszcz.

GRUPA KATOLICKICH MAM

Zapraszamy wszystkie mamy do wspólnego spędzenia czasu na modlitwie, rozmowach i wzajemnym wsparciu. Szukasz zachęty, wsparcia duchowego lub po prostu przestrzeni, by pogłębiać swoją wiarę? każda mama jest mile widziana! Prosimy o kontakt z biurem parafialnym w celu uzyskania szczegółów.

Najbliższe spotkania:

Wtorki 4, 11, 18 i 25 Września o godz. 10:00
Czwartek 11 Września o godz. 19:00



KAWA I PACZKI

Niedziela, 31 sierpnia– Zaprasza Grupa „Latino”

Niedziela, 7 Września– Zaprasza Grupa Różańcowa